



Votre MENSUEL D'INFORMATION MUNICIPALE

MOT DU MAIRE

En novembre dernier, vous avez élu un nouveau conseil municipal. Les six conseillers indépendants et moi-même travaillons depuis intensivement ensemble à mettre en place des mesures pour redresser notre situation financière précaire.

Un consensus se dégage clairement : il est impératif de s'attaquer de façon vigoureuse au remboursement de la titanique dette dont nous avons hérité, laquelle hypothèque toute notre marge de manœuvre budgétaire. Lourde et ingrate tâche s'il en est une, mais nous avons en poste des personnes compétentes et engagées qui sauront s'en acquitter avec détermination. J'ai pleinement confiance en leur jugement pour prendre les bonnes décisions afin de servir vos intérêts.

La récente adoption du budget 2018 de notre Ville aura été une première occasion pour le nouveau conseil de démontrer concrètement sa volonté de renflouer la barque des finances augustinoise. Ainsi, une taxe spéciale dédiée spécifiquement au remboursement de la dette a été unanimement votée. Vous l'aurez constaté à l'ouverture du compte de taxes qui vous a récemment été transmis.

De plus, le conseil a annoncé son intention de maintenir cette taxe spéciale pour les années à venir. Ce faisant, les sommes récurrentes ainsi dégagées et systématiquement affectées au remboursement de la dette auront au fil des ans un effet exponentiel. Couplée à une gestion responsable et modérée des dépenses en immobilisation (donc moins d'emprunts réalisés) au cours des prochaines années, cette mesure permettra de rabattre la dette de près de 20 M\$ d'ici 5 ans.

Il est à noter que la projection quant à la dette illustrée ci-bas est basée sur des hypothèses conservatrices et responsables. À titre d'exemple, une hausse



progressive des taux d'intérêts de 0,5 % par année a été considérée. Par ailleurs, la projection tient compte d'investissements en immobilisation de l'ordre de 6 M\$ par année, ce qui permettra de maintenir l'état de nos infrastructures (notamment le réseau routier et le parc immobilier).

Ce qu'il faut comprendre de cela, c'est que le scénario de rattrapage de la dette élaboré par le nouveau conseil municipal ne relève pas de la pensée magique. Il a été mûrement réfléchi et élaboré en prenant en compte de multiples variables et en posant des hypothèses réalistes et prudentes.

Il aura fallu plusieurs années de négligence, de laxisme et d'incompétence pour mettre les finances de la Ville dans un état lamentable. Il en faudra autant de vigilance, de rigueur et de compétence pour réparer les dégâts. La bonne nouvelle, c'est que les membres du conseil municipal avec qui j'ai le privilège et le plaisir de travailler depuis maintenant trois mois sont vigilants, rigoureux et compétents.

On va y arriver! 😊

Sylvain Juneau, maire
Saint-Augustin-de-Desmaures

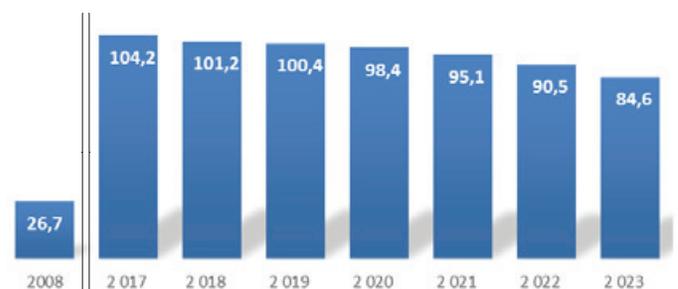
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME - PROJECTIONS

Au 31 décembre (en M\$)	2017 budget	2 018	2 019	2 020	2 021	2 022	2 023
Endettement total net à long terme	104,2	101,2	100,4	98,4	95,1	90,5	84,6

La dette totale nette à long terme est composée de la dette à l'ensemble et de celle liée aux taxes de secteurs.

Estimation aux fins de présentation, le chiffre réel 2017 sera connu lors de la préparation des états financiers, ceci pourrait affecter les données 2018-2023.

Évolution de l'endettement total net à long terme (en M\$)



S'ABONNER ET SUIVRE LES OUTILS TECHNOS DE LA VILLE

Pour tout savoir sur votre Ville
ville.st-augustin.qc.ca



Cliquez J'AIME et devenez adepte de notre page Facebook
facebook.com/vstaug



@vstaug

ABONNEZ-VOUS
AUX ALERTES CITOYENNES
(SECTION SERVICES EN LIGNE
DU SITE INTERNET)



Les bureaux administratifs de la Ville sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30.
Bienvenue à tous.



BUDGET 2018 ET PROGRAMME QUINQUENNAL D'IMMOBILISATION (PQI) 2018-2019-2020-2021-2022

Le budget 2018, adopté le 10 janvier dernier, prévoit des dépenses totalisant 61 638 935 \$.

Les finances de la Ville étant dans un état précaire eu égard à l'ampleur de notre dette et de l'impact de cette dernière sur notre budget annuel, les prévisions de dépenses liées à l'administration et aux services ont été compressées en 2018. La majorité des postes budgétaires sont légèrement à la baisse. Certaines dépenses incompressibles (quote-part et remboursement de la dette) et une somme dédiée spécifiquement au remboursement de la dette résultent toutefois en une augmentation du compte de taxes résidentielles de 4,39% (2,89% pour les secteurs industriel et commercial).

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

Les dépenses de l'administration générale sont réduites de 214 362 \$ en 2018 (6 277 887 \$ en 2017 et 6 063 525 en 2018).

TRANSPORT

Le budget affecté aux transports est réduit de 162 115 \$ pour se chiffrer à 4 585 654 \$ en 2018, comparativement à 4 747 769 \$ en 2017. Cette légère baisse est principalement attribuable au déneigement de la route Fossambault, auparavant assuré par la Ville, que le ministère des Transports du Québec a unilatéralement décidé de reprendre à sa charge.

LOISIRS ET CULTURE

Légère diminution des prévisions budgétaires en loisirs et culture qui passent de 7 046 892 \$ en 2017 à 6 806 272 \$ en 2018, pour une baisse de 240 620 \$. Cela s'explique par quelques dépenses non récurrentes effectuées en 2017, notamment l'élaboration de plans directeurs.

QUOTES-PARTS

La quote-part que Saint-Augustin-de-Desmaures doit verser à l'agglomération de Québec (incluant ajustements, montants pour déficits des années antérieures et provisions, le cas échéant) est en hausse de 1 707 242 \$ passant de 25 335 000 \$ en 2017 à 27 042 242 \$ en 2018.

La quote-part que Saint-Augustin-de-Desmaures doit verser à la Communauté métropolitaine de Québec passe quant à elle de 152 900 \$ en 2017 à 160 000 \$ en 2018, pour une hausse de 7 100 \$.

VENTES DE TERRAINS

L'année 2017 a de nouveau été excellente en ce qui a trait aux ventes de terrains du Parc industriel François-Leclerc, lesquelles ont totalisé plus de 4,5 M\$. Encore une fois cette année, ce résultat atteste de l'intérêt marqué des industriels pour Saint-Augustin-de-Desmaures, en même temps que de leur confiance dans les actions entreprises pour redresser les finances et la gestion.

La vente d'actifs ne devrait toutefois pas être dédiée à défrayer les dépenses courantes comme c'est le cas depuis des années. C'est pourquoi il est prévu de ramener la part des ventes de terrains consacrée au budget d'opération à 2,3 M\$ en 2018.

Rappelons qu'en 2015, la Ville devait vendre pour 5 M\$ de terrains pour boucler son budget d'opération. L'objectif à moyen terme est de faire en sorte que le fruit de toute vente d'actifs soit entièrement alloué à d'autres fins que les opérations courantes, notamment le remboursement direct de la dette ou le paiement comptant d'immobilisations.

SERVICE DE LA DETTE

Pour 2018, le service de la dette, incluant le capital et les intérêts, se chiffre à 10 699 855 \$, soit une hausse de 140 338 \$ par rapport à 2017, due à une légère hausse des taux d'intérêts.

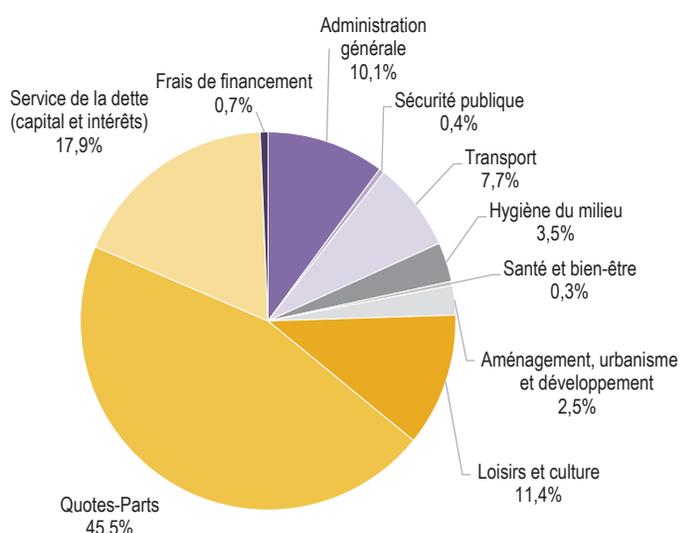
AFFECTATIONS

Ce poste budgétaire comprend un fond de prévoyance (réserve) de 500 000 \$, notamment en cas de dépassement dans les dépenses liées aux opérations de déneigement. On y trouve aussi le remboursement annuel du fond de roulement de la Ville à hauteur de 290 000 \$. L'augmentation des dépenses du poste « Affectations » de 506 974 \$ prévue en 2018 est essentiellement le fruit de la nouvelle taxe spéciale de 0,75 % dédiée au remboursement la dette.

TAUX DE TAXATION

Pour 2017, la Ville verra son compte de taxes moyen augmenter de 4,39 % pour le secteur résidentiel. Pour une résidence moyenne évaluée à 359 528 \$, cela implique une hausse de 176 \$. Quant aux secteurs commercial et industriel, leurs comptes de taxes moyen augmentera de 2,89 %. Cet écart s'explique par le « crédit de taxes » de 1,5 % que le précédent conseil avait décidé de donner en 2017 au secteur résidentiel et dont n'avait pas bénéficié les secteurs commercial et industriel. Ce « crédit de taxes » est aujourd'hui récupéré, mais seulement auprès de ceux qui en avaient bénéficié.

RÉPARTITION DES DÉPENSES



DÉPENSES PAR FONCTION

DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT	2 017	2 018	Écart
Administration générale	6 277 887 \$	6 063 525 \$	(214 362) \$
Sécurité publique	276 194 \$	266 763 \$	(9 431) \$
Transport	4 747 769 \$	4 585 654 \$	(162 115) \$
Hygiène du milieu	2 079 239 \$	2 008 242 \$	(70 997) \$
Santé et bien-être	216 505 \$	209 112 \$	(7 393) \$
Aménagement, urbanisme et développement	1 565 214 \$	1 511 769 \$	(53 445) \$
Loisirs et culture	7 046 892 \$	6 806 272 \$	(240 620) \$
Quotes-Parts	25 487 900 \$	27 042 242 \$	1 714 342 \$
Service de la dette (capital et intérêts)	10 559 517 \$	10 699 855 \$	140 338 \$
Frais de financement	378 799 \$	400 000 \$	21 201 \$
Activités d'investissement	545 000 \$	545 000 \$	- \$
Affectations	833 526 \$	1 340 500 \$	506 974 \$
TOTAL	60 014 442 \$	61 638 935 \$	1 624 493 \$



BUDGET 2018 ET PROGRAMME QUINQUENNAL D'IMMOBILISATION (PQI) 2018-2019-2020-2021-2022

En 2018, les taux de taxation par 100 \$ d'évaluation (incluant la portion dédiée au remboursement la dette) sont les suivants selon les différentes catégories d'immeubles :

TAUX DE BASE (RÉSIDENTIEL)	1,0343
SIX LOGEMENTS ET PLUS	1,0757
TERRAIN VAGUE DESSERVI	2,0686
COMMERCIAL	3,7849
INDUSTRIEL	3,7774
IMMEUBLE AGRICOLE	1,0343

VERSEMENTS ÉTALÉS

Trois versements sans intérêt sont proposés selon le calendrier suivant :

- Premier paiement : 1^{er} mars 2018
- Deuxième paiement : 1^{er} juin 2018
- Troisième paiement : 2 octobre 2018

PROGRAMME QUINQUENNAL D'IMMOBILISATIONS (PQI)

Au lieu du classique plan triennal d'immobilisation (PTI), la Ville adoptera dorénavant un programme quinquennal d'immobilisation (PQI). Une telle planification des dépenses en immobilisation sur une période de cinq ans au lieu de trois permet d'avoir une vision à plus long terme, mieux planifier et ainsi éviter les mauvaises surprises.

Le contexte budgétaire et le poids de la dette font en sorte qu'il importe de s'en tenir à un PQI modeste, tout en assurant le maintien de la condition des infrastructures. Les investissements en immobilisation prévus pour 2018 sont de 4 386 250\$, incluant notamment l'injection de 2 M\$ pour le pavage des rues, soit le minimum requis afin de maintenir l'état actuel du réseau routier.

Sylvain Juneau, maire
Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures



PROGRAMME QUINQUENNAL D'IMMOBILISATIONS

NOM DU PROJET		2018	2019	2020	2021	2022
Travaux publics	Pavages	2 000 000 \$	2 000 000 \$	2 000 000 \$	2 000 000 \$	
	Analyse et élaboration de projet - Route 138	300 000 \$		4 000 000 \$		
	Prolongement aqueduc et égout - Route Tessier	2 125 000 \$				
	Taxe de secteur	(1 593 750 \$)				
	Augmentation de la capacité de la station de pompage St-Félix					1 400 000 \$
	Chambre de réduction de pression, conduite de refoulement et pavage de 300 mètres route Tessier	765 000 \$				
	École Laure-Gaudreault Agrandissement de l'école- Gymnase		1 700 000 \$			
	Gymnases, palestres et locaux communautaires - Secteur est de la Ville		5 000 000 \$			
	Autres sources à déterminer		(3 000 000 \$)			
	Améliorations bâtiment - Centre Delphis Marois					370 000 \$
	Améliorations bâtiment - Centre sociaux récréatif Les Bocages					270 000 \$
	Améliorations bâtiment - Bibliothèque					510 000 \$
	Améliorations bâtiment - Hôtel de Ville					2 600 000 \$
	Remplacement de lampadaires	100 000 \$				100 000 \$
	Mise aux normes des bornes d'incendie	230 000 \$				
	Déneigeuse à trottoir		130 000 \$			
	Urbanisme	Analyse et élaboration de projet - Chemin du Domaine	85 000 \$		200 000 \$	
Analyse et élaboration de projet - Route Racette		300 000 \$			4 000 000 \$	
TI	Antenne Cellulaire Complexe sportif	75 000 \$				
TOTAL		4 386 250 \$	5 830 000 \$	6 200 000 \$	6 000 000 \$	5 250 000 \$

UN RÉPERTOIRE CULTUREL POUR LES ARTISTES LOCAUX

La Ville de Saint-Augustin-de-Desmaures, via son site Web, rendra bientôt disponible un répertoire culturel qui permettra de mettre en valeur les artistes, artisans, ressources et intervenants culturels locaux.

Pour vous inscrire, vous devez remplir le formulaire disponible sur le site Web de la Ville dans la section « Loisirs, culture et vie communautaire » ou communiquer avec Mme Caroline Arpin, coordonnatrice à la culture, à caroline.arpin@ville.st-augustin.qc.ca ou par téléphone au 418 878-4662, poste 6609.

La Journée Tuques et Bas de laine

Le **17 FÉVRIER**
2^e ÉDITION

12 h 30 À 16 h 30
CENTRE DELPHIS-MAROIS

JEUX GONFLABLES - MAQUILLAGE - TIRE D'ÉRABLE
TROTINETTE DES NEIGES - MINI-MATCH DE HOCKEY
TOURS DE PONEY ET AUTRES SURPRISES!

La soirée Patinage Festif

18 h à 20 h
CENTRE DELPHIS-MAROIS

PATINOIRE EXTÉRIEURE - D.J. - JEUX DE LUMIÈRE
FEU DE JOIE - CHOCOLAT CHAUD
ET PLUS ENCORE!

En collaboration avec :
Hockey CRSA, Corps de cadets CCMRC 287, Scouts St-Augustin,
Maison des jeunes de St-Augustin, Association culturelle de St-Augustin,
Cercle de Fermières de St-Augustin

SAINT-AUGUSTIN DE-DESMAURES

LOISIRS PRINTEMPS-ÉTÉ 2018

K É N O

SAINT-AUGUSTIN DE-DESMAURES

C'EST LE TEMPS DE S'INSCRIRE !

Badminton et pickleball | Conditionnement physique 50+ | Entraînement physique | Peinture acrylique
Qi Gong (yoga chinois) | Tai Chi Taoïste | Tai-chi-chuan | Tennis | Programme Vacances-Été | Yoga

Début des inscriptions en ligne le **12 février**. FAITES VITE, LES PLACES SONT LIMITÉES !

COLLECTE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES



FÉVRIER

L	M	M	J	V
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28		

MARS

L	M	M	J	V
			1	2
5	6	7	8	9
12	13	14	15	16
19	20	21	22	23
26	27	28	29	30

Ordures

SURVEILLENZ LE CALENDRIER

Collecte des ordures aux deux semaines. Voir calendrier.

Recyclage

Collecte des matières recyclables aux semaines toute l'année.

GARDEZ VOS BONNES HABITUDES DE RECYCLAGE

À la suite des récents reportages dans les médias faisant état des nouvelles contraintes imposées par la Chine pour accepter les matières recyclables, vous vous demandez peut-être si la bouteille de plastique que vous mettez dans votre bac sera recyclée ou non? La RÉPONSE EST OUI! Vous pouvez donc continuer à mettre vos matières recyclables dans le bac bleu, elles seront bel et bien recyclées.

Comment est-ce possible? Il y a quelques années, le centre de tri de Québec, où sont acheminées vos matières recyclables, s'est doté d'équipements à la fine pointe de la technologie ce qui n'est pas le cas de la majorité des centres de tri.

Cet investissement permet d'assurer un tri optimal et performant afin de constituer des ballots de matières répondant aux normes les plus sévères de l'industrie du recyclage.

Aucune matière n'est entreposée au centre de tri. Les matières sont toutes écoulées sur les marchés locaux ou étrangers via ses partenaires d'affaires. Malgré que le prix des matières baisse actuellement, le centre de tri continue d'avoir des revenus supérieurs à ses coûts.

Les matières principalement exportées par le centre de tri de Québec sont le papier journal, les contenants multicouches et les sacs de plastique. Toutes les autres matières sont vendues et mises en valeur au Québec.

Conservez vos bonnes habitudes en respectant le guide du tri! À l'agglomération de Québec, le recyclage coûte 18 fois moins cher que l'élimination, une économie qui profite à l'ensemble de la collectivité!

CAMIONS DE COLLECTES ROUGES MOINS BRUYANTS ET PLUS ÉCOLOS DANS NOS RUES

À compter du mois de mars, il se peut que vous remarquiez un changement quant aux camions qui effectuent la collecte des matières résiduelles. Dorénavant, ces camions seront rouges.

À la suite d'un appel d'offres, la Ville a renouvelé ses contrats de collecte des matières résiduelles et c'est la firme Gaudreau Environnement qui a été retenue. En plus de la couleur des camions, il se peut que l'heure de passage change également. Rappelons que le passage du camion peut avoir lieu à n'importe quelle heure entre 7 h et 18 h (ou 20 h pour les résidus verts). **IMPORTANT: votre journée de collecte demeure la même.**

DES CAMIONS ROUGES MAIS PLUS VERTS...

Gaudreau Environnement renouvelle progressivement sa flotte de véhicule et utilise désormais des camions au gaz naturel pour les collectes de bacs à ordures et de recyclages. Ces camions ont l'avantage d'être moins bruyants et d'émettre moins de gaz à effet de serre dans l'air pour une meilleure qualité de vie.

RAPPEL DES BONNES PRATIQUES

Placer vos bacs en bordure de rue avant 7 h le jour de la collecte à l'intérieur de votre entrée pour ne pas nuire au déneigement et au nettoyage de la rue.

Notons que les contenants à changement avant doivent demeurer accessibles en tout temps le jour de la collecte entre 7 h et 18 h.



ENTREPOSER ET SE DÉFAIRE DES CENDRES CHAUDES

Chaque année, pas moins de 140 incendies surviennent en moyenne au Québec en raison d'un mauvais entreposage des cendres chaudes.

Les statistiques révèlent que, dans la plupart des cas, le contenant était inapproprié ou l'entreposage inadéquat. Comment s'y prendre?

Les cendres doivent être déposées dans un contenant métallique à fond surélevé et muni d'un couvercle. Pensez à entreposer ce contenant à l'extérieur, car les cendres dégagent du monoxyde de carbone et elles peuvent mettre le feu au plancher.

PRÉCAUTIONS À PRENDRE

- N'utilisez jamais un aspirateur pour ramasser les cendres chaudes.
- Éloignez le contenant des murs de la maison ou du cabanon, parce que les cendres peuvent facilement rester actives durant 72 heures.
- Il est impératif de laisser la CENDRE refroidir 7 jours avant de les transvider dans votre bac à ordures. Bien brasser la cendre avant de faire le transfert afin de vous assurer qu'aucune chaleur ne s'en dégage. Le risque de feu dans le bac ou dans le camion est bien réel.
- La cendre a plusieurs utilités, notamment pour le jardinage biologique, le web saura vous informer...



Enfin, n'oubliez pas que le chauffage au bois dégage du monoxyde de carbone. En conséquence munissez votre résidence d'un avertisseur de monoxyde de carbone.

BAINS LIBRES
COMPLEXE SPORTIF MULTIFONCTIONNEL

Relâche - Du 3 au 11 mars 2018

Jour & date	Bassin récréatif	Bassin sportif
Samedi 3 mars	9h30 à 11h00 13h30 à 15h30 18h00 à 20h00	13h30 à 15h30 18h00 à 20h00
Dimanche 4 mars	9h30 à 11h00 13h30 à 15h30 19h15 à 20h45	13h30 à 15h30 19h15 à 20h45
Lundi 5 mars	12h15 à 15h00 16h30 à 17h45	10h45 à 11h45 50 ans & + 12h15 à 15h00 16h30 à 17h45 Entraînement adulte 20h05 à 21h35
Mardi 6 mars	12h15 à 15h00	12h15 à 15h00
Mercredi 7 mars	12h15 à 15h00 16h30 à 17h45	10h45 à 11h45 50 ans & + 12h15 à 15h00 16h30 à 17h45 Entraînement adulte 20h10 à 21h40
Jeudi 8 mars	12h15 à 15h00	*6h30 à 7h30 12h15 à 15h00
Vendredi 9 mars	12h15 à 15h00 15h30 à 16h45	12h15 à 15h00 15h30 à 16h45 20h00 à 21h30
Samedi 10 mars	9h30 à 11h00 13h30 à 15h30 18h00 à 20h00	13h30 à 15h30 18h00 à 20h00
Dimanche 11 mars	9h30 à 11h00 13h30 à 15h30 19h15 à 20h45	13h30 à 15h30 19h15 à 20h45

INSCRIPTIONS AUX ACTIVITÉS PRINTEMPS/ÉTÉ
DES ASSOCIATIONS RECONNUES ET DES PARTENAIRES

Club de tennis St-Augustin	www.tennis-st-augustin.com Inscription de la mi-février à la fin avril	Le Club vise à favoriser la pratique du tennis auprès des adultes de 16 ans et + et des jeunes de 10 à 15 ans. Au programme: pratique libre du tennis, ligues de simple et de double, activités de formation et autres activités tennistiques. Inscription via le site WEB du Club.
Soccer CRSA	www.soccercrsa.ca Inscription dès le 22 janvier	Offert aux joueurs nés en 2014 et moins. Activités organisées dans le secteur de Cap-Rouge et dans la ville de Saint-Augustin-de-Desmaures
Club de Taekwondo	www.tkd-crsa.ca Inscription du 5 au 26 mars 2018	Le club de taekwondo CRSA offre des cours de qualité aux citoyens de Cap-Rouge et Saint-Augustin depuis 25 ans ! Consultez notre site Internet pour vous inscrire et profitez d'un cours d'essai gratuit !
Yoseikan Budo	www.ybstaugustin.org Inscription du 1 ^{er} mars au 8 avril	Le dojo Yoseikan Budo Saint-Augustin offre depuis plus de 30 ans des cours d'arts martiaux de style Yoseikan Budo.
Baseball Noroit	www.baseballnoroit.com Inscription du 15 février au 15 mars	Vous pouvez inscrire votre enfant pour la saison de baseball 2018 en visitant notre site Internet. Vous pouvez également faire l'inscription en personne à l'aréna de Ste-Foy, le 22 février et le 6 mars 2018 de 19h00 à 21h30.
École de danse Espace danse	www.eddespacedanse.com Inscription à partir du 8 février	L'École de danse Espace danse offre des camps de danse pour enfants de 4 à 16 ans pour l'été 2018.
Cardio plein air	www.cardiopleinair.ca Inscription dès le 17 février	Cardio Plein Air Saint-Augustin offre des programmes d'entraînement extérieur en toute saison au Parc riverain, près du lac Saint-Augustin.

= 5 couloirs pour entraînement en longueur
 = 3 couloirs pour entraînement et tremplins

* Carte prépayée obligatoire pour les non-résidents

HORAIRE DE MARS - PATINAGE LIBRE
COMPLEXE SPORTIF MULTIFONCTIONNEL

Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
			1	2	3	4
			12 h à 12 h 50		18 h 30 à 20 h 20	13 h à 15 h
5	6	7	8	9	10	11
9 h 30 à 11 h	9h30 à 11 h et 12 h à 12 h 50	9 h 30 à 11 h	9h30 à 11 h et 12 h à 12 h 50	9 h 30 à 11 h	18 h 30 à 20 h 20	13 h à 15 h
12	13	14	15	16	17	18
	12 h à 12 h 50		12 h à 12 h 50		18 h 30 à 20 h 20	13 h à 15 h
19	20	21	22	23	24	25
	12 h à 12 h 50		12 h à 12 h 50		ANNULÉ	13 h à 15 h
26	27	28	29	30	31	
	12 h à 12 h 50		12 h à 12 h 50		18 h 30 à 20 h 20	

DU 8 JANVIER AU 31 MARS 2018

Centre communautaire Jean-Marie-Roy
Badminton et pickleball

Lundi	12 h à 14 h	Pickleball libre
Lundi	14 h 15 à 16 h 15	Badminton libre
Mardi	12 h à 14 h	Badminton libre
Mardi	14 h 15 à 16 h 15	Pickleball libre
Mercredi	19 h à 22 h	Badminton libre (3 terrains)
Mercredi	20 h 30 à 22 h	Pickleball libre (3 terrains)
Jeudi	12 h à 14 h	Pickleball libre
Jeudi	14 h 15 à 16 h 15	Badminton libre
Vendredi	12 h à 14 h	Badminton libre
Vendredi	14 h 15 à 16 h 15	Pickleball libre
Samedi	11 h 30 à 14 h	Pickleball libre et badminton libre (3 terrains chacun)

AUTRES ACTIVITÉS LIBRES - RELÂCHE

SAMEDI 3 MARS	DIMANCHE 4 MARS	LUNDI 5 MARS	MARDI 6 MARS	MERCREDI 7 MARS	JEUDI 8 MARS	VENREDI 9 MARS	SAMEDI 10 MARS	DIMANCHE 11 MARS
11 h 30 à 14 h Badminton libre 3 terrains	10h30 à 13 h Badminton libre	9h à 13h Pickleball libre	9h à 13h Badminton libre	9h à 13h Pickleball libre	9h à 13h Pickleball libre	9h à 13h Badminton libre	11 h 30 à 14 h Badminton libre 3 terrains	10h30 à 13 h Badminton libre
11 h 30 à 14 h Pickleball libre 3 terrains	13h à 15 h Pickleball libre	9 h 30 à 11 h Patin libre	9 h 30 à 11 h Patin libre	9 h 30 à 11 h Patin libre	9 h 30 à 11 h Patin libre	9 h 30 à 11 h Patin libre	11 h 30 à 14 h Pickleball libre 3 terrains	13 h à 15 h Pickleball libre
18 h 30 à 20h20 Patin libre	14 h à 15h Patin libre	12h à 14h Hockey libre familial	12h à 14h Hockey libre familial	12h à 14h Hockey libre familial	12h à 14h Hockey libre familial	12h à 14h Hockey libre familial	18 h 30 à 20h20 Patin libre	14 h à 15h Patin libre
		13 h 15 à 16 h 15 Badminton libre	13 h 15 à 16 h 15 Pickleball libre	13 h 15 à 16 h 15 Badminton libre	13 h 15 à 16 h 15 Badminton libre	13 h 15 à 16 h 15 Pickleball libre		

Centre communautaire Jean-Marie-Roy

Complexe sportif multifonctionnel

Les détails et la description des activités sont disponibles à ville.st-augustin.qc.ca

À l'exception des expositions, l'inscription est obligatoire pour toutes les activités. Les inscriptions sont acceptées deux semaines avant le début de l'activité et se font à la bibliothèque Alain-Grandbois et au point de service Père-Jean-Marc-Boulé, sur les heures d'ouverture.



BIBLIOTHÈQUE ALAIN-GRANDBOIS
160, RUE JEAN-JUNEAU - TÉLÉPHONE : 418 878-LIRE (5473)

Dimanche	10 h à 17 h	Jeudi	14 h à 20 h
Lundi	Fermé	Vendredi	14 h à 20 h
Mardi	10 h à 20 h	Samedi	10 h à 17 h
Mercredi	14 h à 20 h		

POINT DE SERVICE PÈRE-JEAN-MARC-BOULÉ
CENTRE COMMUNAUTAIRE JEAN-MARIE-ROY
4950, RUE LIONEL-GROULX

Dimanche	Fermé	Jeudi	15 h 30 à 19 h
Lundi	Fermé	Vendredi	13 h à 16 h 30
Mardi	15 h 30 à 19 h	Samedi	9 h 30 à 13 h
Mercredi	Fermé		

MAISON THIBAUT-SOULARD
297, ROUTE 138 - TÉLÉPHONE : 418 878-4662 POSTE 6613

HEURES D'OUVERTURE
Du mardi au vendredi 13 h 30 à 16 h 30 Samedi et dimanche 12 h à 16 h

Jusqu'au 18 février
Exposition – *Autour de Salomon* par Robert Cadot et Myriam Bergeron (œuvres tirées du livre « *Salomon : l'aventure d'un saumon kidnappé* » de l'auteure Louise Goupil)

16 février à 16 h 30
Pédago à la biblio – *Les objets archéo pour notre pédago* avec les archéologues de Artefactuel (pour les 6-12 ans)
Inscription dès le 2 février



20 février à 19 h
Conférence pour parents d'enfants de 1^{ère} à 6^e année – *Comment utiliser la période des devoirs pour aider votre enfant en difficulté*
Par un groupe d'orthophonistes d'Orthophonie de la Capitale
Inscription dès le 6 février

23 février à 18 h 30
Heure du conte en pyjama 3-5 ans – *Le roi de la bibliothèque*
Animatrice : Line Boily
Inscription dès le 9 février



Du 24 février au 18 mars
Exposition - *Créativité vs Intimité*
Par Lucien Duhamel



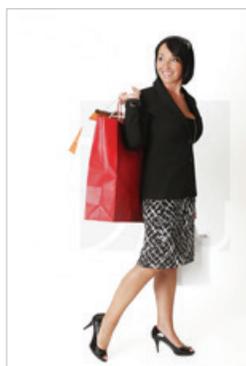
1^{er} mars à 19 h
Concert – *De classiques en classiques*
Par le trio Versant Musette
Inscription dès le 15 février

CINÉ POPCORN À LA BIBLIO
2 mars à 18 h 30
Deux courts-métrages de l'Office National du film « *L'été de Boniface* » et « *L'automne de Pougne* »
Inscription dès le 16 février



4 mars à 10 h 15
Biblioconte 0-5 ans – *Grosdoudou et moi*
Animatrice : Brigitte Brideau
Inscription dès le 18 février

9 mars à 18 h 30
Heure du conte en pyjama 3-5 ans – *Pile et Poil*
Animatrice : Line Boily
Inscription dès le 23 février



20 mars à 19 h
Conférence – *Une conférence qui a du style*
Par Caroline Bergeron, styliste
Inscription dès le 6 mars

Jusqu'au 18 février
Exposition – *Le chaos maîtrisé*
Par Alain Cayer, artiste-peintre



Du 24 février au 18 mars
Exposition – *Regard*
Par Nancy Paradis

13 mars à 19 h
ATTENTION : UNE ERREUR S'EST GLISSÉE DANS LE DÉPLIANT DISTRIBUÉ EN DÉCEMBRE. PRENEZ NOTE DE LA BONNE DATE
Conférence – *Alberto Giacometti et l'émotion*
Par Pascale Mathé, en collaboration avec l'Association culturelle de Saint-Augustin-de-Desmaures
Inscription dès le 27 février

16 mars à 9 h 30
Créer avec Adé, atelier pour les 3 à 5 ans – *Une poule sur un mur*
Animatrice : Adéline Germain
Inscription dès le 2 mars



PROGRAMMATION SPÉCIALE SEMAINE DE RELÂCHE DU 5 AU 9 MARS
*** INSCRIPTION DÈS LE 20 FÉVRIER ***

6 mars à 14 h
MAISON THIBAUT-SOULARD
Atelier pour les 5 à 11 ans – *Je m'ombre chinoise*
Animateur : Louis Bergeron de Les marionnettes du bout du monde

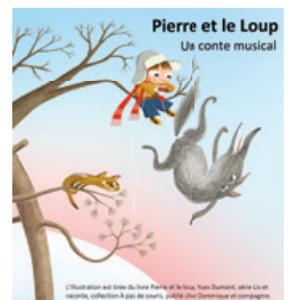


7 mars à 14 h
MAISON THIBAUT-SOULARD
Atelier pour les 7 à 13 ans – *Nain de jardin*
Animatrice : Adéline Germain de Créer avec Adé



8 mars à 14 h
MAISON THIBAUT-SOULARD
Atelier intergénérationnel (enfant 6 à 12 ans accompagné d'un adulte) – *Métal repoussé*
Animatrice : Luce Théberge

9 mars à 14 h 30
BIBLIOTHÈQUE ALAIN-GRANDBOIS
Spectacle musical – *Pierre et le Loup*
Avec Denis Leblond et Karl-Patrice Dupuis
Inscription dès le 20 février



MAISON OMER-JUNEAU
289, ROUTE 138 - TÉLÉPHONE : 418 878-4662, POSTE 1115

Mercredi 14 février - 13 h 30
Atelier de fabrication de guimauves - Inscription obligatoire

Retour des Conférences voyages
Les mercredis à 10h - Du 7 au 28 février 2018

K É N O

CAMP DE JOUR

C'EST LE TEMPS DE S'INSCRIRE !

PROGRAMME VACANCES-ÉTÉ (PVE)

Les inscriptions aux camps municipaux de la Ville de Saint-Augustin sont maintenant commencées. Trouvez le site qui vous convient le mieux et réservez votre place dès maintenant.

CAMPS SPÉCIALISÉS - PRIX CHOCS

Résidents de la Ville de Saint-Augustin, profitez de tarifs préférentiels sur les programmes spécialisés du Camp de jour Kéno. Cet été, offrez à vos enfants des expériences nouvelles !

Faites vite, les places sont limitées !

Pour tous les détails, rendez-vous au campkeno.com/camp-de-jour

